

| | |
|--|---|
| | SAM: Ahh ... Meine kleinen Autos. |
| | SASCHA: Du spielst mit Autos? |
| | SAM: Ja, du spielst nein, nein, ich spiele mit Autos! |
| | SASCHA: Der Typ spielt mit Autos! |
| | SAM: Ich lese Ich liebe die Bücherei ... |
| | SASCHA: Oh, wie interessant. |
| | ANNA: Ja, wir gehen auch immer in die Bücherei, nicht wahr? |
| | SASCHA: Aber klaaaaar. Dort ist es sooooo toll. |
| | SAM: Super! |
| | SAM: Hier wohne ich. |
| | SASCHA: Das ist ein Museum. Du wohnst in einem Museum!? |
| | SAM: OK. Ein Museum. Ich wohne in einem Museum. Ich wohne in einem Museum. |
| | SASCHA: Okay. |
| | ANNA: Ich glaube, er arbeitet in einem Museum |
| | ANNA: He Sam, komm ... Wir zeigen dir die Wohnung. |
| | SAM: Hmmm, Super! |
| | ANNA: Sam, wir zeigen dir die Wohnung! |
| | SASCHA: Hier ist das Schlafzimmer. |
| | SAM: Wow, danke. Gutes Bett! So where do you sleep? Wo schläft ihr? |
| | SASCHA: He, nein ... hier gibt es nur ein Schlafzimmer. |
| | SAM: Wie? Nur eins? Ich habe zweiundzwanzig ... |
| | ANNA: Zweiundzwanzig. Er hat zweiundzwanzig Zimmer? |
| | SASCHA: Ich glaube er meint zwei Zimmer. Okay du kannst hier schlafen. |

| | |
|--|---|
| | SAM: Okay. |
| | ANNA: Nein, nicht so. Das ist eine Klapp-Couch. |
| | SAM: Eine Klapp-Couch? |
| | ANNA: Ja. |
| | SAM: Wow, fantastic. |
| | SASCHA: Und hier ist ein Kissen für dich ... |
| | SAM: Thanks. |
| | ANNA: Und das ist die Fernbedienung. |
| | SAM: Danke. |
| | SASCHA: Fühl dich wie zu Hause. Ich muss mal ins Bad. |
| | SASCHA: Psst Anna! Ins Bad! Schnell! |
| | SASCHA: Hilfe! Was machen wir mit ihm? Er spielt mit Spielzeug-Autos. Das gibt's doch nicht! |
| | ANNA: Und besonders sexy ist er auch nicht! |
| | SAM: Room service. |
| | ANNA: Aber er ist so süß ... |
| | SASCHA: Und er ist höflich ... |
| | BEIDE: Aber seine Klamotten! |
| | ANNA: Er ist so altmodisch! |
| | SASCHA: Er muss hier raus! |

| | |
|--|---|
| | NIC: Hallo. |
| | SAM: Oh, hi. |
| | NIC: Wer bist du denn? |
| | SAM: Du bist aber schnell! Gut! Mein ... Gepäck ... ist unten ... |

| | |
|--|--|
| | NIC: Was? |
| | SAM: Bitte bringen ... Sie mir ... mein Gepäck. |
| | NIC: Gepäck? Wie bitte? Was ist denn mit dir los? |
| | SAM: Ich ziehe – du kommst. Du bist der Portier right? |
| | NIC: Portier? Ich bin Nic. Ich wohne nebenan. |
| | SAM: Oh I'm sorry man, I'm Sam. |
| | SAM: Yeah! Aus Amerika! |
| | NIC: ... aus Amerika ... |
| | NIC: Ach so. Wo sind die Girls? |
| | SAM: Die Girls? |
| | NIC: Sascha und Anna. |
| | SAM: Sascha und Anna wohnen hier. |
| | NIC: Ja, das weiß ich. Aber wo ist Sascha? |
| | SAM: Ah! Sascha ... hat mir ... hat mir das ... gegeben! |
| | NIC: Ach so ... Sascha hat dir das gegeben. |
| | ANNA: Hallo Nic – das hier ist Sam Scott aus Amerika. |
| | NIC: Mmh, ja ... Ich weiß. |
| | SASCHA: Ist er nicht süüüüß ... Hast du Hunger? Wir kaufen dir was zu essen – was ist dein Lieblingsessen – Currywurst? |
| | SAM: Currywurst, OK. |
| | ANNA: Nic, Sam, ihr habt bestimmt viel Spaß miteinander! |
| | SASCHA: Nic – du kannst ihm ja Deutschunterricht geben! |
| | NIC: Deutschunterricht? Ja, ich werde ihm Deutsch-Unterricht geben ... |
| | SAM: And do you know what the Deutsch for „house” is? It's „Museum” Yeah! Isn't that great?! |
| | NIC: Hallo Jo! Dieser Amerikaner - Sam - hat gedacht, ich wäre der |

| | |
|--|--|
| | Portier!!! |
| | NIC: Und Sascha hat ihm ein Herz-Kissen gegeben ... mmh ... Das muss ein Ende haben ... |
| | ANNA: Nadja,stell dir vor: Sam spielt mit Spielzeug-Autos! |
| | ANNA: Er geht in die Bücherei und wohnt in einem Museum! Wirklich! Hihi! |
| | SAM: „Ich wohne in einem Museum ..” |